

# Le défi d'aviron en salle au profit de l'alphabétisation des enfants



**Dimanche, 9 avril 2006**  
**Club Sportif MAA**  
 2070, rue Peel, Montréal (Qc)  
 514-845-2233

## Horaire de la journée / Daily Schedule

Distance	Catégorie/Category	Classe /Class	Horaire	\$
Période d'échauffement / Warm-up period			<b>7:00-8:00</b>	-
2000 m	Secondaire / High School	A, B,	<b>8:00-8:30</b>	5\$
	Ouvert, Maître / Open, Master	B, D, E	<b>8:30-9:00</b>	25\$
	Collégiale-Universitaire	A, B, D	<b>9:00-10:00</b>	8\$
4x500 m	Secondaire / High School Collégiale-Universitaire	A, B A, B, D	<b>10:00-11:00</b>	20\$ éq./ team
4x500 m	Équipe d'entreprise / Corporate team	E, F	<b>11:00-12:00</b>	125\$ éq./ team
4x500 m	Ouvert, Maître / Open, Master	B, E	<b>12:00-12:30</b>	50\$ éq./ team
8x500 m	Collégiale-Universitaire "Eights"	A, C	<b>12:30-13:30</b>	125\$ éq./ team

## Classe / Class

A	Étudiant actif / Active Student
B	Homme, Femme / Male, Female
C	Équipe mixte de 8 / Mixed team of 8 (4 femmes/women + 4 hommes/men)
D	<b>Poids léger / Light weight</b> Femme/Female: 135 lbs (61 kg), Homme/Male: 165 lbs (75 kg)
E	<b>Maître / Master</b> Mature: 34-49 ans/years old, Vintage: 50 ans et+ / year old and older
F	Équipe mixte de 4 / Mixed team of 4 (minimum 1 femme/woman)

## Informations

**Alan Mills**

Tel. : 1-800-617-7791, cell.: 514-949-4551, courriel: [amour@aibn.qc.com](mailto:amour@aibn.qc.com)

Inscrivez-vous par la poste / Send our Entry Form by Mail  
 ou par Internet / or by Internet:

[http://www.eventsonline.ca/calendar/calendar\\_bydate.htm](http://www.eventsonline.ca/calendar/calendar_bydate.htm)

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION / ENTRY FORM

**Le défi d'aviron en salle au profit de l'alphabétisation des enfants/  
 The Gingerbread Guild Third Annual Indoor Rowing Challenge and  
 Celebration in aid of Child Literacy - 9 avril / April 9, 2006**

Nom de famille / Last Name		Prénom / First Name				
Date de naissance / Birth Date			Age			
<table border="1"> <tr> <td>Année/Year</td> <td>Mois/Month</td> <td>Jour/Day</td> </tr> </table>			Année/Year	Mois/Month	Jour/Day	
Année/Year	Mois/Month	Jour/Day				
Adresse / Address			App. / Apt.			
Ville / City		Club, Ecole, Entreprise / Club, School, Company				
Province	Code postal / Postal Code	Téléphone / Telephone				
QC		( )				
Courriel / E-Mail						

Les chèques doivent être faits à l'ordre de / Cheque must be made to :  
 "La Guilde du Pain d'Épices" - C.P. 1547, St-Jean-de-Matha (Québec) J0K 2S0

## OBLIGATOIRE AVANT 31 MARS 2006 / MANDATORY BEFORE MARCH 31, 2006

(√) POINTEZ / CHECK (√)					
Distance	<input type="checkbox"/> 2000 m	<input type="checkbox"/> 4x500 m (équipe/team)	<input type="checkbox"/> 8x500 m (équipe/team)		
Catégorie Category	<input type="checkbox"/> Secondaire High School	<input type="checkbox"/> Coll./ Univ.	<input type="checkbox"/> Ouvert/Open Maître/Master	<input type="checkbox"/> Entreprise Corporate	
Poids léger Light weight	<input type="checkbox"/> Oui/ Yes	Maître Master	<input type="checkbox"/> Mature <input type="checkbox"/> Vintage	Sexe	<input type="checkbox"/> Femme Female <input type="checkbox"/> Homme Male

**Voir information additionnel au verso  
 See additional information on back**

## Le défi d'aviron en salle au profit de l'alphabétisation des enfants

### Important

Si la journée de la tenue de l'événement, vous ne vous sentez pas bien ou vous avez attrapé un virus quelconque dernièrement, nous vous recommandons de ne pas participer à l'événement. La pratique de l'aviron en salle et les courses afférentes peuvent entraîner un effort physique intense et les organisateurs et les commanditaires de l'événement n'assument pas la responsabilité en ce qui a trait à toute blessure ou toute maladie qui pourraient en découler.

### Indemnisation

Les soussignés ne tiendront pas responsables **La Guilde du Pain d'Épices**, les membres du conseil d'administration, les gestionnaires, les agents, les membres de la direction, les membres, les bénévoles, les employés et autres participants, organisateurs de la régata ou tout commanditaire, annonceur, tout propriétaire des locaux où a lieu l'événement, chacun étant considéré être un "indemnitaire" et indemniser de toute responsabilité, réclamation pour perte ou préjudice causés, en tout ou en partie par la négligence des "indemnitaires".

J'ai lu les modalités et conditions du "Défi d'aviron en salle au profit de l'alphabétisation des enfants" et les modalités de cette clause dérogatoire et je confirme que j'ai bien compris les dispositions afférentes. J'ai signé sans aucune contrainte ni aucune incitation de la part de qui que ce soit.

#### Consentement des parents pour les mineurs

Je soussigné, parent et/ou tuteur légal de l'enfant mineur inscrit aux présentes accepte que l'enfant mineur participe à l'événement et j'accepte que les modalités aux présentes de tous les participants soient applicables.

**S.V.P. écrire en lettres d'imprimerie**

**S.V.P. écrire en lettres d'imprimerie**

Prénom et nom du participant

Nom du parent ou tuteur légal de l'enfant participant

Téléphone

Signature

Date

## The Gingerbread Guild Third Annual Indoor Rowing Challenge and Celebration in aid of Child Literacy

### Important

If on race day you should feel unwell, or have recently suffered from a virus, we recommend that you do not row. Indoor rowing and racing can involve important physical effort and the organisers and sponsors take no responsibility for illness or injury caused as a consequence.

### Waiver and Release

The undersigned hereby releases and discharges **The Gingerbread Guild**, including but not limited to its administrators, directors, agents, officers, members, volunteers and employees, other participating, regatta organisers, any sponsors, advertisers, and if applicable owners of premises where the regatta is held, known hereafter as the Indemnities from all liability, claims, demands losses or damage, including legal fees, caused or alleged to be caused in whole or in part by the negligence of the Indemnities.

I have read the terms, conditions and rules of "The Gingerbread Guild Thrid Annual Indoor Rowing Challenge and Celebration in aid of Child Literacy" and also the conditions of this WAIVER and RELEASE and confirm that I fully understand same and have signed freely and without inducement.

#### Parental Consent for Minors

I, the minor's parent and/or legal guardian agree to the participation by the minor in this event and agree that the terms and conditions applicable to all participants shall apply.

**Printed name of Participant**

**Printed name of Participant**

First and last name of participant

Name of minor's parent or legal guardian

Telephone

Signature

Date